

لِإِمَامٍ الْمُعْتَبَرِ. عَلَى السَّوْسَنِ. لِيَبِي قُورَحَ.  
قَصِيدَةٌ. تَرْنِيمَةٌ مَحَبَّةٌ.

<sup>1</sup>قَاصَ قَلْبِي بِكَلَامٍ صَالِحٍ. مُتَكَلِّمٌ أَنَا بِإِنشَائِي لِلْمَلِكِ،  
لِسَانِي قَلَمٌ كَاتِبٌ مَاهِرٌ.

<sup>2</sup>أَنْتَ أَتَرَعُ جَمَالًا مِنْ بَنِي الْبَشَرِ. انْسَكَبَتِ النِّعْمَةُ عَلَى  
سَفَتَيْكَ لِذَلِكَ بَارَكَكَ اللَّهُ إِلَى الْأَبَدِ. <sup>3</sup>تَقَلَّدَ سَيْفَكَ عَلَى  
قَحْذِكَ، أَثْبَتَا الْجَبَّارَ، جَلَّالَكَ وَبَهَاءَكَ. <sup>4</sup>وَبَجَلَّالِكَ اقْتَحِمَ،  
ارْكَبْ مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ وَالْوَدَاعَةِ وَالْبِرِّ، قُتْرَتِكَ يَمِينُكَ  
مَخَافَةً. <sup>5</sup>تَبْلُكَ الْمَسْتُوتَةُ فِي قَلْبِ أَعْدَاءِ الْمَلِكِ، شُعُوبُ  
تَحْتِكَ يَسْفُطُونَ.

<sup>6</sup>كُرْسِيِّكَ، يَا إِلَهَ، إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ، قَصَبُ اسْتِقَامَةٍ  
قَصَبُ مُلْكِكَ. <sup>7</sup>أَحْبَبْتَ الْبِرَّ وَأَبْغَضْتَ الْإِنِّمَ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ  
مَسَحَكَ اللَّهُ إِلَهُكَ بِذَهْنِ الْإِيتِهَاجِ أَكْثَرَ مِنْ رُقَقَائِكَ. <sup>8</sup>كُلُّ  
يَتَابِكَ مُرٌّ وَعَوْدٌ وَسَلِيحَةٌ، مِنْ قُصُورِ الْعَاجِ سَرَرَنَكَ  
الْأَوْتَارُ. <sup>9</sup>بَتَّاثُ قُلُوبٍ بَيْنَ خَطِيئَاتِكَ، جُعِلَتْ الْمَلِكَةُ عَنْ  
يَمِينِكَ يَذْهَبُ أَوْفِيَرٌ.

<sup>10</sup>إِسْمَعِي، يَا بِنْتُ، وَأَنْظُرِي وَأَمِيلِي أُنْتُكَ وَإِنْسِي سَعْبِكَ  
وَبَيْتَ أَبِيكَ، <sup>11</sup>فَيَسْتَهِيَ الْمَلِكُ حُسْنِكَ، لِأَنَّهُ هُوَ سَيِّدُكَ،  
قَاسِجِدِي لَهُ. <sup>12</sup>وَبِنْتُ صُورٍ أَعْنَى الشُّعُوبِ تَتَرَصَّى وَجْهَكَ  
بِهَدِيَّةٍ.

<sup>13</sup>كُلُّهَا مَجْدُ ابْنَةِ الْمَلِكِ فِي خَدْرِهَا، مَنْسُوجَةٌ يَذْهَبُ  
مَلَايِسُهَا. <sup>14</sup>يَمْلَأِيَسَ مُطَرَّرَةً تُخْصِرُ إِلَى الْمَلِكِ، فِي أَنْتَرِهَا  
عَذَارَى صَاجِبَاتِهَا، مُقَدَّمَاتِ إِلَيْكَ. <sup>15</sup>يُخْصِرْنَ يَفْرَحُ  
وَإِيتِهَاجُ، يَدْخُلْنَ إِلَى قُصْرِ الْمَلِكِ. <sup>16</sup>عَوَضًا عَنْ أَبَانِكَ  
يَكُونُ بَنُوكَ، يُقِيمُهُمْ رُؤَسَاءَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ. <sup>17</sup>أَذْكُرُ  
اسْمَكَ فِي كُلِّ دَوْرٍ قَدُورٍ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ تَحْمَدُكَ  
الشُّعُوبُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.

<sup>1</sup>To the chief Musician upon Shoshannim, for the sons of Korah, Maschil, A Song of loves. My heart is inditing a good matter: I speak of the things which I have made touching the king: my tongue is the pen of a ready writer. <sup>2</sup>Thou art fairer than the children of men: grace is poured into thy lips: therefore God hath blessed thee for ever. <sup>3</sup>Gird thy sword upon thy thigh, O most mighty, with thy glory and thy majesty. <sup>4</sup>And in thy majesty ride prosperously because of truth and meekness and righteousness; and thy right hand shall teach thee terrible things. <sup>5</sup>Thine arrows are sharp in the heart of the king's enemies; whereby the people fall under thee. <sup>6</sup>Thy throne, O God, is for ever and ever: the sceptre of thy kingdom is a right sceptre. <sup>7</sup>Thou lovest righteousness, and hatest wickedness: therefore God, thy God, hath anointed thee with the oil of gladness above thy fellows. <sup>8</sup>All thy garments smell of myrrh, and aloes, and cassia, out of the ivory palaces, whereby they have made thee glad. <sup>9</sup>Kings' daughters were among thy honourable women: upon thy right hand did stand the queen in gold of Ophir. <sup>10</sup>Hearken, O daughter, and consider, and incline thine ear; forget also thine own people, and thy father's house; <sup>11</sup>So shall the king greatly desire thy beauty: for he is thy Lord; and worship thou him. <sup>12</sup>And the daughter of Tyre shall be there with a gift; even the rich among the people shall intreat thy favour. <sup>13</sup>The king's daughter is all glorious within: her clothing is of wrought gold. <sup>14</sup>She shall be brought unto the king in raiment of

## Psalms 45

needlework: the virgins her companions that follow her shall be brought unto thee.<sup>15</sup> With gladness and rejoicing shall they be brought: they shall enter into the king's palace.<sup>16</sup> Instead of thy fathers shall be thy children, whom thou mayest make princes in all the earth.<sup>17</sup> I will make thy name to be remembered in all generations: therefore shall the people praise thee for ever and ever.